

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Fél évre 80 Leu
Negyed évre . . 40 Leu
Egy óra 15 Leu
Hirdetés mm. . . 3 Leu
Nyilttér mm. . . 4 Leu

SZÉKELY UJSÁG

egyesülve a **SZÉKELY HIRLAP**-pal.

Megjelenik minden vasárnap reggel.

A SZÉKELY UJSÁGOT
néhai Molnár Emil,
a SZÉKELY HIRLAPOT
Biró Lajos
alapította.

Felelős szerkesztő és kiadó:
Kovács J. István.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
KOVÁCS-HIRLAPIRODA, Str. Horia, Clucă și Crișan
(volt Gábor Áron-utca) 1. szám.

Főszerkesztő:
Dr. I. Diénes Ödön.

Három gyermekparalízis fordult elő Háromszékmegyében

Védekezzünk a járvány ellen — Dr. Nagy Zoltán városi tiszt
orvos felvilágosítása

A gyermekek járványos germevelő gyuladása megbetegedései a járvány jelenlegi állására nézve Dr. Nagy Zoltán városi tiszt orvostól a közönséget érdeklő következő értesítést nyertük:

— A közegészségügyi miniszterium speciális bizottsága a legmesszebb menő s mindenre körültekintő intézkedéseket tette meg, a minek köszönhető, hogy a veszedelmes járvány ma már Bucurestiben, hol a legszámosabb esetben lépett fel, csökkenőben van.

— Háromszékmegyében eddig 3 eset lett teljes bizonyossággal megállapítva s mindeniknél foganatosítva lett már a betegség legelső napjaiban a legszigorubb izolálás s a környezet szigorú megfigyelése.

— Szórványosan léptek fel megbetegedések Fogaras, Brassó, Kisküküllő és Arad vármegyékben is az utóbbi napokban.

— A folyó hó 27-ikén megtartott vármegyei orvosi gyűlésen, hol én is megjelentem, fontos tanácskozások folytak s a járvány nagyobb mérvű fellépését idejében megakadályozni akaró rendeletek lettek ismertetve.

Az egészségügyi miniszteriumtól 48218—1927. szám alatt kibocsátott rendelet értelmében a megbetegedett gyermek azonnal elkülönítendő s haladéktalanul a Brassóban már felállított s minden gyógyító eszközzel felszerelt, úgynevezett „Centrul de izolare”-be küldendő. A megbetegedett gyermek hozzátartozói 15 napig megfigyelés alatt maradnak.

— Az államvasutaknál gondoskodás történt, hogy adott esetekben a külön ily betegek szállítására berendezett vagon-szakasz álljon rendelkezésre, mely az illető állomásfőnöknél

kérendő. Az utiköltséget — ha az illető család szegény — úgy a község köteles befizetni.

— Ezen említett brassói intézetben a felvett betegek részesülnek mindama gyógyszerek és különböző speciális (röntgen, diathézmiás, elektromos) kezelésben, melyet a kezelő intézeti főorvos célszerűnek lát. A szérumoltásokhoz szükséges oltóanyagok rendelkezésre állnak Bucurestiben a dr. Cantacuzino-féle intézetben, a honnan szükség szerint lesznek ellátva az ország különböző részein felállított kezelő központok, a melynek vannak Brassóban, Kolozsváron, Temesváron, Nagyváradon s több más nagyobb városban.

— A betegek elszállítását az illető városi tiszt orvos, vidéken pedig a kerületi orvos eszközözi.

— A megbetegedés elkerülésére nézve, mint azt a Prefectura 12548—1927. számú s a város több helyén kifüggesztett rendeletből is látni lehet, — fontos a legnagyobb tisztaság betartása: mosakodás, kéz- és szájjápolás — ha lehet fertőtlenítő oldat használata; lakások, konyhák, vendéglők, szállodák gyakori és kifüggesztéses tisztogatása elengedhetetlenül szükséges. Csak tisztán kezelt s tiszta helyen tartott élelmiszerek s élvezeti cikkek fogyasztása ajánlatos. S végül ajánlatos, hogy 10 éven aluli gyermekek ne vitessenek olyan helyekre (színház, kinematograf, vendéglő) hol nagyobb tömegek jönnek össze.

— Megbetegedés esetén szigoruan alkalmazkodni kell a kezelőorvos utasításaihoz. Ezek szem előtt tartásával megakadályozhatjuk idejében a járvány kitörését.

HIREK.

Nem kellett volna

ezt tennie ellenünk a vadgesztenyefának . . . Nem kellett volna elárulnia bennünket és gyönyörölnia felettünk. Összeszorul az ember torka, sirni lehetne, hogy milyen méltánytalanság ért bennünket, éppen a vadgesztenyefa részéről. Nem vártuk volna tőle . . . Azt vártuk, hogy szépen megöregszik őszre, a levelei megbarnulnak, a gyümölcse bágyadt erőtlenséggel hull ki a burokból . . .

Ehelyett azonban az történt, hogy az egyik vadgesztenyefa, valami ördögi ösztökélésre újból kivirított, tavaszi gyertyácskák fehérlelek rajta, sárgászöld leveket hajtott és teljes virágdiszében áll új gyümölcsözésre készen.

Mondjuk, ha ezt egy privát kertben teszi, ha ezt az emberektől távol, valahol kívül a városon cselekszi: még nem szól az ember semmit. De ez a szóbanforgó gesztenyefa, pont az adóhivatallal szembe viritott ki, pont az adóközponttal szemben és éppen oda látnak az adókivetés emberei.

Az embert elönti az epe. Rendes körülmények között az ember azt mondaná: milyen gyönyörű ősz van.

De hogy éppen oda kellett állnia viritani a gesztenyefának, az adókivetőkkel szemben, ez nem jóakaratu eljárás.

Mert most tessék elképzelni mit fognak mondani az adószedők. Mit fognak mondani, ha sir az ember: már eddig is többet tettem annál, amit tehettem, nem bírom tovább, ki vagyok merülve, egy rókáról nem lehet két bőrt lenyuzni, a természet törvényeivel ellenkezik, hogy valaki többet tegyen, mint amennyit bír . . . Ninesenek csodák . . .

Az adószedő, vagy aki már-már hajlamos, hogy megejtse a sirásunk: kinéz az ablakon. Felüdül a tavaszi látványon, megvidámodik az ismét virágzó vadgesztenyefa láttán és kedélyesen, fölényesen megveregeti a vállukat:

— Nézzen csak ki barátom az ablakon . . . Nézze a gesztenyefát . . . Már megtette a kötelességét, már mehetett volna téli pihenőre, megfigyette egyszer Isten és ember előtt az évi adóját. Csak vadgesztenyében az igaz, dehát, mindenki abból ad, amije van . . . A természet törvényeivel ellenkezik, hogy kétszer is adózon és mégis . . . Egy kis jóakarattal másodszor is virágzik, egy kis igyekezettel másodszor is adózik és még szebb, még virulóbb, még egészségesebb tőle . . . Magának sem fog ártani . . . m.

— Lapunk mai száma technikai okokból kisebb terjedelemben jelenik meg.

— Marad Huszár Justin. A róm. katolikusoknak népszerű plebánosa, Huszár Jusztin nem távozik. Így a hivek mozgalma, hogy tovább is itt maradjon, sikerrel járt, aminek valláskülönbség nélkül örvend a város közönsége.

— Szerencsétlenség. Pénteken d. u. Sepsiszentgyörgyön a Csiki-uccában összeomlott az épülő félben levő ref. el. iskola egyik oldala és 7 munkást maga alá temetett. Kettő halálos sérülést szenvedett.

— A villamos üzem kibővítése. Tervbe vették a villamos üzem kibővítését. Erre vonatkozólag holnap, hétfőn dönt a városi közgyűlés.

Ipari célra olcsó elektromos áram

Évtizedes kívánsága iparosainknak, hogy a villamos műnek csak világításra, hanem ipari célokra nappal is szolgáltatson áramot. — Nemcsak írásbeli ismertetésekből, hanem meggyőződésből is tudja iparosaink nagy része, milyen óriási jelentőséggel bír minden iparág fejlődésére, az ipari munka versenyképességére az olcsó elektromos áram. — Tudják, hogy géppel naponként annyi anyagot dolgozhatnak fel, amely munka elvégzéséhez tíz munkás s még több is kellene. — Ehhez az óriási munka elvégzéséhez az erőt adó elektromos áram alig kerül annyiba, mint a mennyit egy munkás fizetése kitesz.

Az a felfogás uralkodik iparosaink közt s a közönség nagy része is hiszi, hogy a falusi iparos olcsóbban állíthatja ki ipari készítményét, mint a városi, mert falun olcsó lakás- és műhelybért fizet az iparos, esetleg olcsóbban szerzi be a nyersanyagot, kisebb az adója, stb. — Megfordított a helyzet annál az iparosnál, a ki géppel dolgozik. — Lakásbér, műhelybér, adó

s minden más költség elveszti jelentőségét a mellett a megtakarítás mellett, amit a gépmunka és elektromos erő kihasználásával elérhet. E mellett még az az óriási haszna is van, hogy géppel olyan munkát is végezhet, amit kézzel nem lehet. — Most, amikor városunkban biztosítva van a nappali áramszolgáltatás, érdekében áll minden iparosnak, de a mezőgazdának is, ha a villamos árammal végzett munka hatalmas előnyeit biztosítja magának. — A villamos mű az elektromos áram árát erőátviteli célokra 50%-ig leszállította s hektowattóránként a következő egységárakat állapította meg. Ha a havi fogyasztás 1—100 hwattórát tesz ki az egységár hwóránként 195 bani.

101—200	hektowattórái	180 bani.
201—350	"	160 "
351—500	"	150 "
501—1000	"	130 "
1001—1500	"	110 "
1501 hwóránként	és azon felül	100 "

— **Nincs adóelengedés.** A városi adóhivatalhoz leírat érkezett a pénzügyigazgatóságtól s közlik, hogy adóelengedést nem engedélyeztek a rossz termés által sújtott gazdáknak.

— **Menetrend változás.** Október 15-ikén a téli menetrend lép életbe.

— **Makacs székrekedés,** vastagbél katarus, vértorlódás, puffadás, aranyeres esomók, csipő-fájás eseteinél a természetes „Ferenc József” keserűviz reggel és este egy-egy kis pohárral bevéve, rendkívül becses háziszser. Klinikai megfigyelések tanúsága szerint a **Ferenc József** viz még ingerlékeny belü betegeknek is fájdalom nélkül hat. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

— **A székelység figyelmébe.** A következő sorok közlésére kérték fel: Székely fajunk gyermekei betegségeikben, melyek kórházi kezelést, sok esetben operációt kívánnak, messze városokba mennek egészségük helyreállításáért. Hogy miért, nem értem, hisz itt van a kézdí-vásárhelyi kórház kitűnő operatőrrel, a mai követelményeknek megfelelő felszereléssel és képzett személyzettel. — En, aki súlyos operáción estem át, el nem mulaszthatom, hogy e helyen dr. Bidu főorvos urnak és a személyzetnek lelkiismeretes munkájukért köszönetemet ki ne fejezzem. Csutak Károly áll. isk. tanító.

Részvényalírási felhívás.

Torja község határában Bálványosvár alatt elterülő völgyben „Bálványosvár üdülőttelep és fürdő” hely természeti kincseinek kihasználása végett egy részvénytársaság alakul.

A társaság alaptőkéje 2.500.000 lei, amely 5000 drb egyenkint 500 lei névértékű, névre szóló részvényre oszlik.

A részvénytjegyzők az aláíráskor minden egyes részvény 30%, vagyis 150 leit és alapítási költségekre részvényenkint 100 leit kötelesek a Transsylvania bank kézdívásárhelyi fiókjához lefizetni.

A hátrálékos vételár részvényenkint a következő határidőkben fizetendő:

1927. dec. 15-én 100 lei, 1928. márc. 15-én 125 lei és 1928. június 15-én 125 lei.

A villahelytulajdonosok, mint alapítók 20 drb részvény lejegyzés esetén az alapítási költségeket nem fizetik.

Mindazon részvényjegyzők, akik legalább 20 drb részvényt jegyeznek, a megalakulandó részvénytársaság által megállapítandó fürdő és más taxák díjának 50 százalékát fizetik.

A vállalat tárgya a Bálványos vár alatt lévő völgyben villahelyeknek felparcellázott ingatlanok értékesítése, az ezen ingatlanokon lévő bányahatósággal Validat, Margit, Imola, Szilámér és Anna elnevezésű gyógyerejű ásványvízforrások kihasználása, az üdülőttelepen törvényes rendelkezések értelmében gyakorolható iparok jogosítványainak kizárólagos megszerzése és azok kihasználása saját vagy bérbeadás útján.

A részvénytársaság alakuló közgyűlése Kézdívásárhelyt a Transsylvania bank üzlethe-lyiségében 1927. október 22-én d. u. 4 órakor lesz megtartva.

Alapítók.

Korcsmaeladás

Néhai özv. Szigethy Károlyné hagyatékát képező, postaépülettel szembe fekvő sarok

KORCSMAHELYISÉGET

follyó év október 16-ikán, vasárnap délután 3 órakor nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek szabad kézből eladjuk.

Az örökösök.

VÁROSI-MOZGÓ

— Óriások útja — Seine Söhne —

Okt. 5—6-án, szerdán és csütörtökön este 9 órakor fut *Óriások útja*. Bensit híres regénye nyomán 8 felvonásban. Főszereplők Tallier, Janova, Ionca, Tronbetzky és Jean Helbling.

Okt. 8—9-én, szombaton és vasárnap jön *Seine Söhne*. Nagy társadalmi dráma 10 felvonásban. Főszereplő: Rudolf Schildkrant. Előjegyzésben: *Bel Ami*. (Három nő). *Vírrasztanak a fegyverek*. *Patt és Patathon milliómosok*.

A VÁROS HIVATALOS HIRDETÉSEI

Primăria comunei urbane Târgul-Săcușesc.

No. 2963—1927.

PUBLICAȚIUNE.

Având în vedere, că licitațiunea publică pentru arândarea crâjmei din Catrușă nu a avut rezultat din lipsa ofertanților să publică a nouă licitațiunea pe ziua de 14 Octombrie a. c. ora 11½ cu condițiunile licitațiunei inteia.

H I R D E T M É N Y.

Tekintettel arra, hogy a Katrosa-i kocsma bérbeadására hirdetett árverés ajánlat hiánya miatt eredménytelen maradt, a városi tanács egy új árverés tartására az előző árverés feltételei mellett 1927. október 14-én d. e. fél 12 óráját tűzte ki.

Târgul-Săcușesc, la 28. Septembrie 1927.

Primar: **Morvay ss.** Secretar: **Cosma.**

No. G. 7122 exec.

1927

Publicație de licitație.

Subsemnatul portarel delegat prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 7122/1927 a judecătorei de ocol Tg. Săcușesc în favorul reclamantului Mikó Ferenc din com. Brețcu repr. prin avocatul Dr. A. Fekete și Dr. B. Elekes din Tg. Săcușesc pentru incasarea creanței de 20.000 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 8 Octombrie 1927 orele 4 a. m. la fața locului în locuința urmăritului în com. Brețcu unde se va vinde prin licitațiune publică judiciară mobilele de casă, 1 dulap, 2 canape, 1 masa etc. în valoare de 6250 Lei.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Târgul-Săcușesc 23 Septembrie 1927.

A. Fabian
portărel delegat.

No. G. 5205 exec.

1927

Publicație de licitație.

Subsemnatul portarel delegat prin această publică că în baza deciziei No. G. 5205/1927 a judecătorei de ocol Tg. Săcușesc în favorul reclamantului Sucursala din Tg.-Săcușesc al Băncii Transsylvania repr. prin avocatul Dr. Lukács Vilmos din Tg. Săcușesc pentru incasarea creanței de 3871 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 13 Octombrie 1927 orele 2 p. m. la fața locului în Imeni unde se va vinde prin licitațiune publică judiciară 30 oi, 15 miel din anul 1926, 1 tractor cu plug. și etc. în valoare de 101.000 Lei.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Târgul-Săcușesc, 17 Septembrie 1927.

G. Tompa.
portărel delegat.

APÓHIRDETÉSEK

Gép- és kézi himzést, recebetöltést, mono-zást és színes himzést vállal a legutányosabb árban a kiadóban megtehető cím.

Favágást géppel elvállalok, hívásra azonnal elmegyek. — Nagy Sándor kőműves. Csizsár Pál ur uccájában.

Ha olcsón akar vásárolni, látogasson el hírlapirodába. — Mindenféle irodai és iskolai szerek rak-tára. A magyar és külföldi irodalom legújabb műveinek nagy választéka.

Fortyogó fürdőre lakó kerestetik. Feltételek megtudhatók a tulajdonos-nál: Nagy István szeszgyárosnál. Ugyanott széna eladó.

Szorgalmas fiu tanulóknak felvétetik tel-jes ellátással Berkovits Jakab fűszer és liszt üzletében Gheorgheni (Gyergyószentmiklós) Fogarasi uccá.

Hordók (100—300—400 literesek) nagymennyiségű szá-raz kőrifa, valamint egy beteg tolokocsi eladók Ambrus Kálmánnál, Alsócsernáton (Cernatul de jos)

No. G. 7654 exec.

1927

Publicație de licitație.

Subsemnatul portarel delegat prin această publică că în baza deciziei No. G. 7654 1927 a judecătorei de ocol Tg. Săcușesc în favorul reclamantului Casse de Păstrare din Chezdiosorheiu repr. prin avocatul Dr. I. Diénes Jenő pentru incasarea creanței de 7000 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 14. Octombrie 1927 orele 3 p. m. la fața locului în com. Ruseni unde se va vinde prin licitațiune publică judiciară 1 lampă 1 ceasul de perete 1 stălaș cu geamuri și cu sertar, 1 sticlă mare pentru vin, 1 pult cuser-tal, 2 mase galbene, 2 banca, 4 scaune, 1 cântar din cupru, 1 pálnie, 1 dulap pentru haine, 2 lázi, 1 masă rotund roșu, 1 banca galbene, 1 banca, 1 căruțe pentru boi, 4 cântar verde în valoare de 9545 Lei

In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Târgul-Săcușesc 19 Septembrie 1927.

G. Tompa
portărel delegat.

No. G. 5282 exec.

1927

Publicație de licitație.

Subsemnatul portarel delegat prin această publică că în baza deciziei No. G. 5282/1927 a judecătorei de ocol Tg. Săcușesc în favorul reclamantului Mátis Géza repr. prin avocatul Dr. Lukács Vilmos din Tg.-Săcușesc pentru incasarea creanței de 5350 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 6 Octombrie 1927 orele 3 a. m. la fața locului în Ghelintă unde se va vinde prin licitațiune publică judiciară 2 caruța de pă-durit, 2 cai murgi de 7 ani și etc. în valoare de 107.400 Lei.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Târgul-Săcușesc, 19 Septembrie 1927.

A. László.
portărel delegat.

Árverési hirdetmény.

Egy 1083 □-öl területű; a város határá-ban fekvő szántót 1927. október 6-án d. u. 3 órakor irodámban magán árverésen eladok a tulajdonos megbízása folytán.

Dr. ifj. Kovács István
ügyvéd.

Legujabb divat!

Frizura, vas- és vizondolálás, elsőrendű francia hajvágás, festés, mosás és arc-vibrálás, manikűr és pedikűr.

Külön kabinok. — Várakozni nem kell!

Mindezt a Kézdívásárhelyi Speciál Hölgy-fodrászat és Manikűr Szalonban találjuk meg.

Typ. Móricz István Sft. Gheorghe—Sepsiszentgyörgy.